

ПАСПОРТ

Наименование оборудования

**МАШИНА
ПОСУДОМОЕЧНАЯ**

Фирма-изготовитель

ARISTARCO

Серия

**AE, AP
GL, AL**

ВВЕДЕНИЕ

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

Вы приобрели профессиональное оборудование. Прежде чем Вы приступите к работе с ним, обязательно ознакомьтесь с настоящим Паспортом и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации.

Помните, что, выполняя все указания, изложенные в настоящем Паспорте, Вы тем самым продлите срок эксплуатации оборудования и избежите травм обслуживающего персонала.

Мы надеемся, что наши рекомендации максимально облегчат Вам работу с оборудованием.

НАЗНАЧЕНИЕ

Оборудование предназначено для мытья столовой посуды: тарелок, чашек, стаканов, столовых приборов и прочей утвари.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Подстольные стаканомоечные машины серии АЕ

Модель	АЕ 35.31	АЕ 38.25	АЕ 40.29
Описание	Подстольная	Подстольная	Подстольная
Габаритные размеры, мм	406x435x600	436x495x670	456x495x698
Установочная мощность, кВт	2,18	2,18	2,18
Параметры электросети	220/50/1	220/50/1	220/50/1
Масса, кг	31	37	40
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 30	до 30
Размеры кассеты, мм	350x350	380x380	400x400
Максимальная высота стакана, мм	210	250	290
Длительность рабочего цикла, мин	2	2	2
Потребление воды, л/цикл	2,0	2,0	2,0
Ополаскивание	Горячей водой		
Тип панели управления	Электромеханическая		

Подстольные стаканомоечные машины серии AP

Модель	AP 35.21	AP 38.25	AP 40.29
Габаритные размеры, мм	406x435x600	436x495x700	456x495x730
Установочная мощность, кВт	2,18	2,36	2,36
Параметры электросети	220/50/1	220/50/1	220/50/1
Масса, кг	31	38	41
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 30	до 30
Размеры кассеты, мм	350x350	380x380	400x400
Максимальная высота стакана, мм	210	250	290
Длительность рабочего цикла, мин	2	2	2
Потребление воды, л/цикл	2,0	2,0	2,0
Ополаскивание	Горячей водой		
Тип панели управления	Электромеханическая		

Подстольные посудомоечные машины серии AE, AP

Модель	AE 45.30	AE 50.32	AP 45.30	AP 50.32
Габаритные размеры, мм	550x550x773	600x600x818	550x550x773	600x600x818
Установочная мощность, кВт	3,60	5,30	3,60	5,30
Параметры электросети	220/50/1	380/50/3	220/50/1	380/50/3
Масса, кг	59	70	59	70
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 30	до 30	до 30
Размеры кассеты, мм	450x450	500x500	450x450	500x500
Максимальная высота посуды, мм	300	320	300	320
Длительность рабочего цикла, мин	2	2	2	2
Потребление воды, л/цикл	2,0	2,5	2,5	2,5
Ополаскивание	Горячей водой		Горячей водой	
Тип панели управления	Электромеханическая		Электромеханическая	

Подстольные посудомоечные машины серии AL

Модель	AL 45.32 E	AL 50.34 E
Габаритные размеры, мм	550x580x790	600x600x845
Установочная мощность, кВт	3,55	5,30
Параметры электросети	220/50/1	380/50/3
Масса, кг	60	75
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 60	до 60
Размеры каскеты, мм	450x450	500x500
Максимальная высота посуды, мм	320	340
Длительность рабочего цикла, мин	1/2/3	1/2/3
Потребление воды, л/цикл	3	3
Ополаскивание	Горячей/холодной водой	
Тип панели управления	Электронная	

Фронтальные посудомоечные машины серии AP, AL

Модель	AP 50.35	AL 50.40 E	AL 55.45 E
Габаритные размеры, мм	600x600x1150	600x600x1290	670x690x1340
Установочная мощность, кВт	5,30	5,30	6,80
Параметры электросети	380/50/3	380/50/3	380/50/3
Масса, кг	80	80	90
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 60	до 30
Размеры каскеты, мм	500x500	500x500	550x550
Максимальная высота посуды, мм	350	400	450
Длительность рабочего цикла, мин	2	1/2/3	2/4/6
Потребление воды, л/цикл	2,5	3,0	3,0
Ополаскивание	Горячей водой	Горячей/холодной водой	
Тип панели управления	Электромеханическая	Электронная	

Колпаковые посудомоечные машины серии AP, GL

Модель	AE 1000	AP 1000	GL 1040	GL 1240
Габаритные размеры, мм	622x694x1541	700x760x1551	700x760x1551	700x760x1551
Установочная мощность, кВт	5,30	5,30	5,38	7,80
Параметры электросети	380/50/3	380/50/3	380/50/3	380/50/3
Масса, кг	118	122	122	126
Материал корпуса	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь	Нерж.сталь
Производительность, кассет/ч	до 30	до 30	до 60	до 60
Размеры кассеты, мм	500x500	500x500	500x500	500x500
Максимальная высота посуды, мм	410	410	410	410
Длительность рабочего цикла, мин	2	2	1/2/3	1/2/3
Потребление воды, л/цикл	3,0	3,0	3,0	3,0
Ополаскивание	Горячей водой	Горячей водой	Горячей водой	
Тип панели управления	Электро-механическая	Электро-механическая	Электро-механическая	

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Посудомоечная машина	1 шт.
Дозатор средств для ополаскивания (встроенный)	1 шт.
Шланг подачи воды	1 шт.
Сливной шланг	1 шт.
Паспорт	1 шт.

Станомоечные машины:

Кассета для стаканов	2 шт.
Корзина для ложек	1 шт.
Вставка для блюдец	1 шт.

Подстольные посудомоечные машины:

Кассета для тарелок	2 шт.
Кассета для чашек и стаканов	1 шт.
Корзина для столовых приборов	2 шт.
Вставка для блюдец	1 шт.

Фронтальные посудомоечные машины:

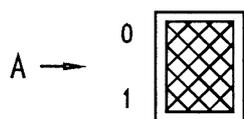
Кассета для тарелок	2 шт.
Кассета для чашек и стаканов	1 шт.
Корзина для столовых приборов	2 шт.
Вставка для блюдец	1 шт.

Колпаковые посудомоечные машины:

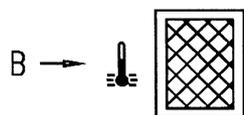
Кассета для тарелок	2 шт.
Кассета для чашек и стаканов	1 шт.
Корзина для столовых приборов	4 шт.
Вставка для блюдец	1 шт.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

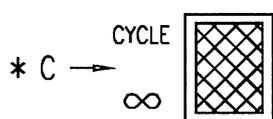
ФУНКЦИИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



сетевой выключатель



световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ»

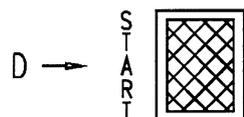


селектор длительности рабочего цикла:

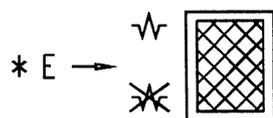
положение «CYCLE» соответствует длительности цикла 120 сек

положение «∞» соответствует непрерывному циклу

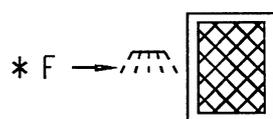
селектор устанавливать в положение «∞» только в процессе мытья. Для остановки непрерывного цикла установить селектор в положение «CYCLE».



кнопка «ПУСК» (подсвечивается в процессе работы)



селектор режима ополаскивания (горячая/холодная вода)



кнопка дополнительного ополаскивания (нажать в конце цикла)

Функции, помеченные «*», есть не у всех моделей посудомоечных машин.

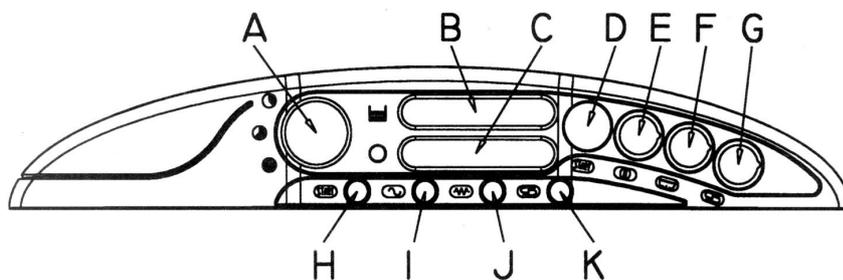


Рис.1. Серия АЕ, АР. Электромеханическая панель управления

- A селектор длительности рабочего цикла (опция)
- B термометр резервуара (опция)
- C термометр бойлера (опция)
- D кнопка «ПУСК»
- E сетевой выключатель
- F выключатель дренажного насоса (опция)
- G селектор цикла регенерации умягчителя (опция)
- H световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ»
- I световой индикатор «СЕТЬ»
- J световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ»
- K световой индикатор «РЕГЕНЕРАЦИЯ» (опция)

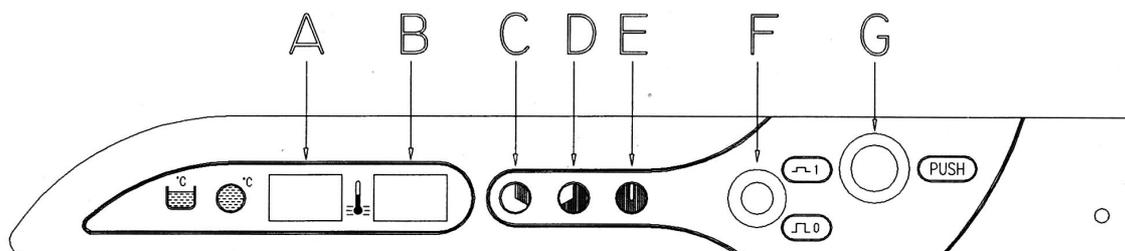


Рис.2. Серия AL, GL. Электронная панель управления

- A дисплей температуры в камере
- B дисплей температуры бойлера/отсчет времени во время рабочего цикла
- C кнопка запуска короткого рабочего цикла
- D кнопка запуска среднего рабочего цикла
- E кнопка запуска длинного рабочего цикла
- F сетевой выключатель
- G кнопка открывания дверцы

ВКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

1. Включите электропитание при помощи автоматического выключателя (или вставьте вилку в розетку).
2. Подайте к оборудованию воду при помощи главного отсечного вентиля.
3. Установите трубку перелива в предназначенное для этой цели гнездо в резервуаре машины.
4. Убедитесь в том, что фильтр находится в рабочем положении. Закройте дверцу.

Включение машины без фильтра не рекомендуется.

5. Включите машину при помощи сетевого выключателя (см.рис.1, 2). При этом должен загореться зеленый световой индикатор «СЕТЬ», оповещающий о том, что оборудование включено, и начнется автоматическое наполнение резервуара водой. Через 30 – 35 мин должен загореться световой индикатор «ГОТОВ К РАБОТЕ».
6. Откройте дверцу и поместите внутрь кассету с грязной посудой.

Тарелки в кассете должны быть наклонены вперед.

7. В случае, если машина не оборудована дополнительным дозатором моющих средств, вручную добавьте в воду нужное количество моющего средства.
8. Закройте дверцу.
9. Если машина оснащена селектором длительности рабочего цикла, задайте длительность рабочего цикла.
10. Нажмите кнопку «ПУСК» и удерживайте ее нажатой в течение 2 сек. При этом должен загореться желтый световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ» и машина должна начать выполнение рабочего цикла.
11. По окончании рабочего цикла желтый световой индикатор «РАБОЧИЙ ЦИКЛ» погаснет. Откройте дверцу и выньте кассету с посудой. Машина готова к выполнению следующего рабочего цикла.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

1. Отключите оборудование от сети при помощи сетевого выключателя.
2. Отключите электропитание при помощи автоматического выключателя (или выньте вилку из розетки).
3. Перекройте подачу воды при помощи главного отсечного вентиля.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Используйте только жидкие непенообразующие моющие средства, специально предназначенные для промышленных посудомоечных машин.

При отсутствии дозатора моющее средство добавлять вручную в соответствии с рекомендациями производителя.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОПОЛАСКИВАЮЩИХ СРЕДСТВ

Оборудование оснащено встроенным дозатором ополаскивающих средств. Количество средства регулируется микрометрическим винтом: при повороте по часовой стрелке количество уменьшается, против часовой стрелки – увеличивается).

Рекомендуемая доза средства для ополаскивания – 5 см/цикл, т.к. средства для ополаскивания обладают высоким пенообразованием.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Перед выполнением любых работ по обслуживанию необходимо отключить электропитание и перекрыть подачу воды.

Не допускается использовать для очистки оборудования абразивные материалы, металлические губки и щетки, колющие и режущие предметы, агрессивные хлорсодержащие чистящие средства, бензин, кислоты, щелочи и растворители.

Не допускается мыть оборудование под прямой струей воды и погружать его в воду или иную жидкость.

Не реже одного раза в неделю выполняйте следующую процедуру:

1. Выньте трубку перелива для опорожнения резервуара.
2. Выньте фильтр и промойте его водой.

- Отверните винт, фиксирующий моеющее коромысло, и выньте коромысло. Отсоедините пружину, удерживающую заглушку. Выньте заглушку и очистите коромысло от загрязнений, препятствующих нормальному току воды.
- Проверьте, не засорены ли сопла моеющего и ополаскивающего коромысел. При необходимости прочистите их острым предметом.
- Установите заглушку на место и закрепите пружинной. Установите коромысло на место и закрепите при помощи винта.
- Вымойте резервуар теплым мыльным раствором и ополосните чистой водой.
- В конце рабочего дня оставьте дверцу машины открытой.

Очистку фильтра резервуара рекомендуется производить через каждые 10 – 15 циклов.

Воду в резервуаре рекомендуется менять через каждые 30 рабочих циклов или дважды в день.

Если вода не сливается из резервуара свободным потоком, необходимо укомплектовать оборудование дренажным насосом.

Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени (выходные, каникулы и т.п.), необходимо отключить электропитание и тщательно очистить оборудование.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Установка оборудования и подключение к электросети, водопроводу и канализации осуществляется только квалифицированными специалистами.
- Не допускается установка и хранение оборудования в помещении с температурой воздуха менее 5°C, т.к. это может привести к повреждению бойлера.
- Для подключения однофазного оборудования должна использоваться трехпроводная схема с заземлением. Для подключения трехфазного оборудования должна использоваться пятипроводная схема с заземлением.
- Оборудование предназначено только для мытья столовой посуды и кухонных принадлежностей. Не допускается использовать оборудование для мытья предметов, загрязненных бензином, краской, кислотами или щелочами, металлическими опилками и т.п.
- Не допускается открывание дверцы во время рабочего цикла. Дверцу следует открывать только при выключенной машине.

При открывании дверцы во время рабочего цикла специальное защитное устройство останавливает работу машины, что позволяет избежать затопления.

- Не допускается оставлять включенное оборудование без присмотра.
- В случае простоя оборудования рекомендуется отключить его от сети при помощи сетевого выключателя.
- Запрещается проводить работы по обслуживанию оборудования, не отключив электропитание.
- Не допускается мыть оборудование под прямой струей воды и погружать его в воду или иную жидкость.
- Не пытайтесь разбирать оборудование и ремонтировать его самостоятельно. При возникновении любых неисправностей следует обращаться к специалистам службы сервиса.